



SYMBOL SINNBILD SYMBOLE SIMBOLO		
AIR PRESSURE INLET DRUCKLUFT PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION PRESSIONE PNEUMATICO DI ALIMENTAZIONE		Ⓐ 125 BAR MAX
CONTROL FLUID STEUERMEDIUM FLUIDE DE COMMANDE FLUIDO DI COMANDO		AIR LUFT AIR ARIA
THERMAL RANGE THERM ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE		-40° C ..... +80° C
MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI		TORQUE FOR CONNECTIONS ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI
1	AIR INLET VORRATSLEITUNG ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	53Nm MAX
22 21	DELIVERY AUSGESTEUERTE LUFT UTILISATION UTILIZZAZIONE	53Nm MAX
3	AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	

FURTHER TECHNICAL DATA SEE		L		COPYRIGHT BY WABCO		<b>WABCO</b>	
IDENTIFICATION No.:		K		DATE		SIGNATURE	
CODE FOR DOCUMENT: 605 SHEET: TO		J		90-06-12		HAIMART	
GENERAL TOLERANCES		H		90-06-15		IBION	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		G		30-09-14		190090	
CLASS	1) < 50	> 50 < 180	> 180 < 400	> 400	MASS	SCALE	IDENTIFICATION
I	0,5	1	1,5	2	0,5 kg	1:1	973 500 034 0
II	1	2	3	4	SIZE	T.R.T.	605
III	2	3,5	5	6,5	A 2	210	1/1
TAPPED HOLES ACC. JED 388		E		94033		2 x (A) 940215	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		D		DCN-No		REV. DATE	
		C		531			
		B		CODE FOR PRODUCT GROUP		CODE FOR SHAPE	
		A		531			

Man è permesso copiare o trarre o riprodurre qualsiasi parte di questo disegno o documento, a condizione che si citi il nome del titolare dei diritti di brevetto e si paghi il corrispettivo stabilito. È fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Il copyright di questo documento è riservato a WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. È fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Man is permitted to copy or extract or reproduce any part of this drawing or document, provided that the name of the patent holder is mentioned and the appropriate fee is paid. All rights reserved by patents or models.

Le contenu de ce document est protégé par le droit de propriété industrielle. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO.